

Wolfsblick

Ein Blick in...



Wolfhalden
mit Weitblick

Inhalt

- 2 - 4 Gemeinde
- 5 Adventsfeier
- 6 - 7 Schulraumplanung
- 8 WägELITag
- 9 Ludothek
- 10 - 11 Jahresrückblick
- 12 - 14 Vereinsleben
 - 15 Kantonales in Kürze
 - 16 Schule
 - 17 Diverses
- 18 - 19 Kirche
- 20 Veranstaltungen

2023

Ein gutes neues Jahr

Im Namen des Gemeinderats wünsche ich Ihnen einen guten und erfolgreichen Start ins Jahr 2023.

Sie haben den Voranschlag (Budget) 2023 bewilligt, damit darf der Gemeinderat alle geplanten Geschäfte zum Wohle unserer Gemeinde umsetzen. Im beginnenden Jahr stehen einige Projekte an – unter anderem die Schulraumplanung. Dank Ihrer Unterstützung und Mitwirkung wurde dem Gemeinderat der Vorentscheid ermöglicht, an den Standorten Schulhaus Zelg und Friedberg Areal vertiefter zu prüfen, wie künftig die Schule Wolfhalden aussehen könnte. Die Totalrevision der Ortsplanung ist eine weitere grosse Herausforderung für uns alle. Sie wird massgeblich aufzeigen, wie sich unsere Gemeinde baulich in den nächsten Jahrzehnten weiter entwickeln kann. Wir werden Sie fortlaufend informieren und wo möglich weiterhin aktiv einbeziehen.

Es ist dem Gemeinderat bewusst, dass man bei diesen beiden komplexen Projekten geteilter Meinung sein darf, aber am Schluss muss ein gemeinsamer und tragfähiger Entscheid getroffen werden, damit sich unsere Gemeinde weitsichtig und gut für die Zukunft gerüstet entwickeln kann.

Im Frühjahr 2023 stehen die Gesamterneuerungswahlen an. Es ist sehr erfreulich, dass sich ein Grossteil der bisherigen Mitglieder auch für die nächste Legislatur zur Verfügung stellt. Für den Kantonsrat, den Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission wird je ein neues Mitglied gesucht.

Der Gemeinderat dankt Ihnen sowohl für Ihr Engagement als auch für die konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Gemeinde.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Angehörigen gute Gesundheit, Zufriedenheit und Mut für Neues.

Ihr Gemeindepräsident – Gino Pauletti

Januar 2023

Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

Gesamterneuerungswahlen 2023:

Drei Vakanzes gilt es in Wolfhalden zu besetzen

Nach acht Jahren im Gemeinderat Wolfhalden hat Eugen Schläpfer, Ressort Entsorgung, seinen Verzicht auf eine Kandidatur erklärt. Mit der Wahl in die Landwirtschaftskommission 1999 blickt er auf 24 Jahre im Dienste der Gemeinde Wolfhalden zurück.

Für eine Wiederwahl stellen sich Gemeindepräsident Gino Pauletti sowie die weiteren Mitglieder des Gemeinderats, Ursula Albrecht, Heiko Heidemann, Peter Sonderegger, Michel Sieber und Daniel Lindner, zur Verfügung.

In der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission entsteht ebenfalls eine Vakanz. Bruno Kobel gibt nach 16 Jahren sein Amt als Mitglied der GPK ab. Für eine Wiederwahl stehen die weiteren Mitglieder mit René Bänziger als Präsident, Hans Peter Hohl, Walter Kugler und Chris Rageth zur Wiederwahl.

Des Weiteren gilt es im Kantonsrat eine Vakanz zu besetzen. Stephan Wüthrich, welcher seit 2010 dem Kantonsrat angehört, hat mitgeteilt, dass er bei den Gesamterneuerungswahlen nicht mehr antreten wird. Kantonsrat Martin Ruppenan stellt sich zur Wiederwahl.

Der Gemeinderat dankt allen, die ihr Amt abgeben, schon heute herzlich für die wertvolle Arbeit, welche sie im Dienste der Gemeinde und deren Bevölkerung geleistet haben.

Nun sind die vakanten Sitze wieder zu besetzen. Der Gemeinderat lädt die politischen Organisationen und die Bevölkerung ein, geeignete Kandidatinnen und Kandidaten zu suchen. Am 15. Februar 2023 wird die öffentliche Wahlversammlung zur Ermittlung von Wahlvorschlägen einberufen. Der erste Wahlgang findet am 16. April 2023 statt.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Wolfhalden

Druck

Walz-Druck GmbH, Walzenhausen

Redaktion

Isabelle Kürsteiner (*iks*), Gino Pauletti, Sarah Niederer (*sn*), Barbara Sieber

Schreibende

Lara Halding-Hoppenheit (*LHH*)
Peter Eggenberger (*egb*)
Barbara Camenzind (*bc*)

Layout

sieberwerbig, Barbara Sieber

Beitragsannahme & Inserate

wolfsblick@wolfhalden.ar.ch
Telefon 071 898 82 82

Redaktionsschluss

Am 16. des Vormonats um 16.00 Uhr

Erscheint jeweils in der letzten Woche des Vormonats

weitere Infos

www.wolfhalden.ch



Eugen Schläpfer, Gemeinderat



Bruno Kobel, GPK



Stephan Wüthrich, Kantonsrat

Voranschlag 2023 angenommen

Der Gemeinderat nahm erfreut zur Kenntnis, dass der Voranschlag 2023 an der Abstimmung vom 27. November 2022 mit 223 Ja- zu 40 Nein-Stimmen von den Stimmberechtigten angenommen worden ist. Die Stimmbeteiligung lag bei der kommunalen Vorlage bei 21.18%.

Dorf 2 – Zusatzkredit

Die Stimmbevölkerung von Wolfhalden hat am 29. November 2020 den Verpflichtungskredit von Fr. 1'089'000.00 für den Umbau der Liegenschaft Dorf 2 in 3 attraktive Wohnungen genehmigt. Im Zuge der Bautätigkeiten wurde festgestellt, dass in einigen Zimmern die alten Dielenböden wider Erwarten nicht erhalten werden konnten, sondern ersetzt werden mussten. Die geplante Erdsondenbohrung in eine Tiefe von 240 Metern musste wegen Wassereintritt abgebrochen und eine zweite, zusätzliche Bohrung erstellt werden. Ursprünglich war angedacht gewesen, die Haustechnik auf den Zwischenposten und bei der Verbindungstreppe zur Bibliothek unterzubringen. Dank der umsichtigen Überprüfung dieses Bauvorhabens konnte die Haustechnik unter dem Eingangspodest zusammengelegt werden. Dadurch wurden zusätzliche Abstellräume für die Mieter aber auch für die Bibliothek gewonnen.

Die Zufahrt von der Kantonstrasse zum Dorfschulhaus (Dorf 3) wurde mit der Erstellung der neuen Bushaltestelle nicht mehr gewährleistet. Der Weg von der Hechtgasse her war als Einfahrt zu schmal. Aus diesem Grund musste die Zufahrt verbreitert werden. Dies ermöglicht die Erstellung eines vierten Parkplatzes für die Liegenschaft, was wiederum einen Mehrwert für die Liegenschaft bedeutet. Insgesamt wird mit Mehrkosten in der Höhe von Fr. 70'000.00 gerechnet. Dabei ist auch der Preisanstieg bei verschiedensten Baumaterialien bereits berücksichtigt.

Das Finanzhaushaltsgesetz sieht vor, dass im Falle eines unzureichenden Verpflichtungskredits ein Zusatzkredit gesprochen werden kann. Gemäss Gemeindeordnung liegt die Finanzkompetenz in diesem Fall beim Gemeinderat. Anlässlich der Dezember-Sitzung hat der Gemeinderat seine Zustimmung zum Zusatzkredit in der Höhe von Fr. 70'000.00 ausgesprochen.

Temporäre Erhöhung des Arbeitspensums auf der Gemeindeganzlei

Das Pensum der Gemeindeganzleiberin Sarah Niederer wird ab Januar bis Ende 2023 temporär um 10% auf 50% erhöht. Bei ihr und der zweiten Gemeindeganzleiberin, Sandra Eichbaum (50%-Arbeitspensum), haben sich in den vergangenen Monaten aufgrund der hohen Arbeitsbelastung, verursacht unter anderem auch durch die beiden grossen Projekte Ortsplanung und «Zukunft Schule Wolfhalden», viele Überstunden angehäuft. Ein Rückgang der Arbeitsbelastung ist im nächsten Jahr nicht absehbar. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat im Sinne einer kurzfristig umsetzbaren Lösung dieser temporären Erhöhung des Pensums von Sarah Niederer zugestimmt. Zudem hat er als Teilentlastung die Leitung des Erbschaftsamts an Claudius Platzer (welcher bisher vorwiegend für die Abarbeitung der alten Pendenzen zuständig war) bis Ende 2023 delegiert.

Forstkorporation Vorderland

Der Gemeinderat Wolfhalden hat die positive Jahresrechnung für das Betriebsjahr 2021/2022 und den Voranschlag 2022/2023 genehmigt.

(sn)

Baubewilligungen

Einwohnergemeinde Wolfhalden, Dorf 36, Fällen und Ersetzen der im Inventar der schützenswerten Naturobjekte erfassten Blutbuche, Parz. Nr. 248, Dorf.

Erbengemeinschaft Harri Daniel Fehr, Kirchberg 181, Ersatz Gasheizung, Parz. Nr. 1419, Kirchberg.

Fürer Jürg u. Daniela, Falkenstrasse 1010, Aussenaufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe in Split-Ausführung, Parz. Nr. 1294, Oberlindenberg.

Frey Urs-Peter u. Margrit, Sonder 644, Ersatz Gasheizung durch aussenaufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 672, Sonder.

Kummer Andreas u. Irina, Schützenhalde 1196, Ersatz Gasheizung, Parz. Nr. 1479, Unterlindenberg.

Lutz Gion-André u. Aline, Schützenhalde 1065, Cheminéeofen durch Speicherofen ersetzen mit Kaminsanierung, Parz. Nr. 1337, Hinterdorf.

Renuel RealEstate GmbH, Ebenaustrasse 8, 9413 Oberegg, Erstellung 2 Stützmauern und 2 Sichtschutzwände, Parz. Nr. 1575, 1576, Zelg.

Schai Margrit, Kaltenbrunnen 97, Ersatz Gasheizkessel, Parz. Nr. 385, Kaltenbrunnen.

von Kempis Johannes u. Sophia, Alte Landstrasse 23, Einbau Solaranlage, Parz. Nr. 372, Hinterdorf.

Wetzel André Thomas u. Düring Eveline, Hinterergeten 137, Einbau Ofenanlage beim bestehenden Kamin, Parz. Nr. 424, Hinterergeten.

Zurlinden Immobilien GmbH, Wiesstrasse 4, 9410 Heiden, Ersatz Gasheizkessel (bereits ausgeführt), Parz. Nr. 1179, Dorf.

Zivilstandsnachrichten

Geburt

Lys Enea Duri, geboren am 11. November 2022, Sohn der Lys Sarah und des Schaller Roger.

Todesfälle

Schmitt Christoph, gestorben am 23. November 2022 in Wolfhalden, geboren 1958.

Bänziger Willi, gestorben am 02. Dezember 2022 in Heiden, geboren 1937.

Frühes Weihnachtsgeschenk für unseren Werkhof



(v. l. n. r.) R. Brülisauer, Ch. Freund, W. Schmid und M. Glättli bei der Schlüsselübergabe

Am Mittwoch, 23. November 2023 durften Werner Schmid, Werkhofleiter, und Markus Glättli, Werkhofmitarbeiter, den neuen Traktor mitsamt Anbaugeräte von Christoph Freund, Geschäftsführer der Maschinencenter Wittenbach AG,

und seinem Mitarbeiter Roger Brülisauer entgegennehmen. Der Traktor der Marke Fendt ersetzt das in die Jahre gekommene Kommunalgerät Meili. Wir wünschen dem Werkhof stets gute Fahrt!

Text & Foto: (sn)

Herzliche
Gratulation

Bettina
Zürcher-Zangger
22. Januar 1943

Senioren-Adventsfeier vom 4. Dezember 2022



Nach einem 2-jährigen Unterbruch wegen Corona (Feier in der Kirche) durften wir wieder eine grosse Anzahl Seniorinnen und Senioren im Kronensaal begrüßen. Durch den Nachmittag begleitete uns die Familienkappelle Bernhard Graf mit seinen Kindern aus Heiden. Wir kamen in den Genuss von lüpfiger Musik mit Jodelklängen. Auch weihnächtliche Musik zum Mitsingen war dabei.

Unsere Pfarrerin Ursula Lee bescherte uns eine Weihnachtsgeschichte, die zum Schmunzeln und Nachdenken einlud. Miriam Sieber nutzte die Gelegenheit, den Frauen vom Seniorenteam für ihre Arbeit zu danken. Christine Tobler durfte ein kleines Präsent in Empfang nehmen. Weitere Frauen im Team sind Steffi Sgarbi, Iris Hun-

gerbühler, Hanni Breitenmoser und Vreni Inglin, auch ihnen ein herzliches Dankeschön.

Christine Tobler wies darauf hin, dass 2023 wieder einige spannende Angebote geplant sind und es schön wäre, noch mehr Seniorinnen und Senioren an den Veranstaltungen begrüßen zu dürfen. Wann wieder etwas stattfindet, wird jeweils im Wolfsblick unter Veranstaltungen bekannt gegeben.

Nach einem Weihnachtssegens und einem Gedanken zu Weihnachten durften wir den offiziellen Teil beenden und zum Imbiss und gemütlichem Beisammensein übergehen. Mit einem feinen Essen und einer Dessertvariation aus der Kronenküche, zubereitet von Markus Steger, serviert vom Kivo-Team be-



gleitet von Volksmusik, beschlossen wir den schönen Nachmittag. So durften wir viele zufriedene Gesichter verabschieden, und ich hoffe, es klingt in den Herzen noch etwas nach.

Allen, die bei diesem Anlass mitgeholfen, ein herzliches Danke und eine lichtvolle Adventszeit mit vielen schönen Begebenheiten und Begegnungen.

Im Namen der Kivo Wolfhalden: Trudy Zeitz

Mit uns fahren Sie mehr Marken.
Mehr Auswahl, mehr Flexibilität.
Airbag Garage. Die Mehrmarkengarage.

airbag
garage

Kronenstrasse 193 9427 Wolfhalden
071 898 10 10 airbag-garage.ch

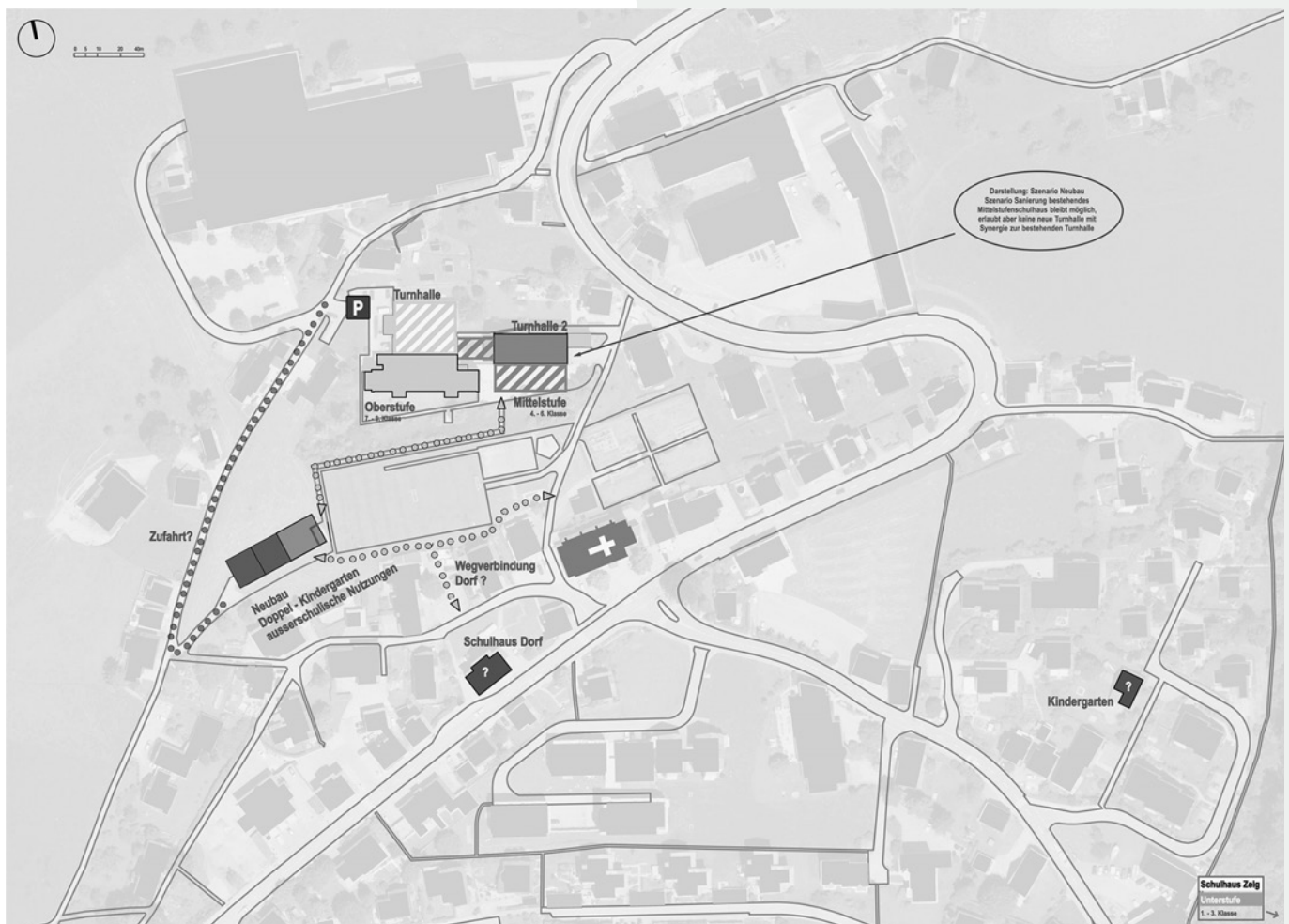
Projekt «Zukunft Schule Wolfhalden»

Raumprogramm für die Teilprojekte «Ersatzneubau Mittelstufe» und «Neubau Doppelkindergarten mit Zusatznutzung» verabschiedet

Ende November 2022 hat sich der Gemeinderat an einer ausserordentlichen Sitzung intensiv mit dem von der Projektgruppe erarbeiteten Entwurf des Raumprogramms für die beiden Teilprojekte «Ersatzneubau Mittelstufe» und «Neubau Doppelkindergarten mit Zusatznutzung» gemäss Szenario Friedberg-Zelg auseinandergesetzt und diesen mit Anpassungen verabschiedet. In den Raumprogrammen sind Art, Anzahl und Grösse aller notwendigen Räume aufgeführt und die wesentlichen funktionalen Beziehungen untereinander beschrieben.

Prioritär im Raumprogramm berücksichtigt wurden die beiden Bereiche mit gesetzlichem Grundauftrag: die Bildung (Schule und Kindergarten) und die Betreuung (neuer gesetzlicher Auftrag mit der Revision des Volksschulgesetzes). Zusammen mit den entsprechenden Fachpersonen aus der Schule wurde der aktuelle Schul- und Betreuungsbetrieb analysiert. Auch wurden Überlegungen dazu angestellt, wie sich dieser in der Zukunft entwickeln könnte und wie sich dies auf das Raumprogramm auswirken würde.

Weiter wurde geprüft, welche Zusatznutzungen für das Dorfleben im Raumprogramm integriert werden können. Die verschiedenen Voten aus dem öffentlichen Forum wurden nochmals durchgegangen und thematisch sortiert. Vielen Bedürfnissen konnte im Raumprogramm für den eigentlichen Schulbetrieb bereits Rechnung getragen werden. Für die Turn- und Sportvereine wurde Stauraum im Geräteraum der Turnhalle für vereinseigene Geräte und Materialien eingeplant. Der Eingangsbereich der Turnhalle soll auf 200 Personen ausgelegt werden, so



dass auch sonstige Veranstaltungen des dörflichen Lebens in der Turnhalle stattfinden können. Ergänzend sind eine Catering-Küche mit Office und entsprechend ausreichend Toilettenanlagen und Garderoben miteingeplant.

Für den Schwingsport ist ein Trainingsraum mit Nebenraum von insgesamt 115 m² vorgesehen. Der Schwingclub ist informiert, dass eine Kostenbeteiligung erwartet wird. Verhandlungen über deren Höhe werden geführt, sobald eine Kostengrösse vorliegt.

Unklar ist im Moment noch, wie gross die Turnhalle im Mittelstufenschulhaus werden soll. Für die Erfüllung der Lernziele ist die Grösse analog Oberstufenturnhalle (26 m x 15 m x 7 m) ausreichend. Für die Austragung von Meisterschaftsspielen oder offiziellen Turnieren wäre allerdings die BASPO-Norm (28 m x 16 m x 7 m) eine von mehreren Voraussetzungen. Für den endgültigen Entscheid über die Hallengrösse will der Gemeinderat den betrieblichen Mehrwert den Mehrkosten gegenüberstellen können, weshalb im Rahmen der nun folgenden Machbarkeitsstudie die Kostenfolge der Vergrösserung bestimmt werden soll. Für den bestehenden Sportplatz ist ein Aussengeräteraum in praktischer Nähe vorgesehen.

Im Rahmen des partizipativen Prozesses hat sich auch gezeigt, dass ein adäquater Kleinkinderspielplatz sowie ein Treffpunkt für die Jugendlichen ein grosses Bedürf-

nis darstellen. Ein Kleinkinderspielplatz sollte ursprünglich mit der Umgebungsgestaltung des Doppelkindergartens realisiert werden. Betriebliche Überlegungen haben jedoch aufgezeigt, dass eine öffentliche Nutzung nur ausserhalb der Kindergartenzeiten möglich wäre. Unabhängig vom Kindergarten soll deshalb ein separater öffentlicher Kleinkinderspielplatz erstellt werden. Dieser soll zwar weiter im bestehenden Projekt mitgedacht werden (vor allem auch in Bezug auf die Örtlichkeit), doch soll die Umsetzung unabhängig erfolgen. Ein Treffpunkt für die Jugendlichen ist aus betrieblichen Gründen im Mittelstufenschulhaus nicht sinnvoll. Geeignete Lokalitäten sind in Abklärung. Sobald erste Ergebnisse vorliegen, wird dieses Anliegen in einem separaten Projekt weiterverfolgt.

Ein langwieriges Thema, welches bereits seit geraumer Zeit beschäftigt und voraussichtlich noch länger beschäftigen wird, ist die Parkierungssituation. Erschliessung und Platzverhältnisse sind auf dem Schulareal nicht ausreichend, weshalb andere Möglichkeiten in Abklärung sind.

Einige Ideen werden nicht berücksichtigt, weil sie übergeordnete Themen der Dorfentwicklung betreffen (z.B. «Sichere Schulwege/Verkehrsverbindungen zu Fuss, Rad, Bus», «Entwicklung Dorfkern inkl. Freiräume») oder funktional mit der Schulnutzung bzw. -entwicklung nicht vereinbar sind (z.B. «Lädeli/Nahversorgung», «Beiz/Café», «Co-Working Spaces»). Sie sollen im Rahmen anderer gesamtheitlicher Betrachtungen Berücksichtigung finden.

Die nächste Projektphase widmet sich der Überprüfung der baulichen Umsetzbarkeit (Machbarkeitsstudie). Anschliessend werden auch erste Kostengrössen vorliegen, sodass eine Analyse der finanziellen Tragbarkeit vorgenommen werden kann. Der Gemeinderat sieht diesen Ergebnissen gespannt entgegen. Sie werden auch zeigen, ob und wo Abstriche gemacht werden müssen.

Wenn die notwendigen Grundlagen vorliegen, wird das Projekt den Stimmberechtigten zur Genehmigung eines Planungskredits vorgelegt.

Gemeindekanzlei, Sandra Eichbaum



Hohl
gebäudetechnik ag
sanitär • heizung • lüftung

Mühltoibel 514 • 9427 Wolfhalden
Telefon 071 888 88 05 • e-mail: ph.hohl@bluewin.ch

WägELITag in Heiden. Herzlichen Dank!

Fünf volle Einkaufswagen mit länger haltbaren Lebensmitteln wurden am 26. November vor dem Coop Heiden gespendet.

Wiederum ein grosser Erfolg. Wir freuen uns an den grosszügigen Spenden.

Diese Lebensmittel kommen Personen aus unserer Region zugute, die auf Sozialhilfe angewiesen sind und sie sind für die Bezüger ein grosses Weihnachtsgeschenk. Zusätzlich durften wir auch Geldspenden entgegennehmen.



Das Team der Lebensmittelabgabe unter der Leitung von Irma Enz bedankt sich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern für das grosse Vertrauen in den

Verein Haus zur Bergulme in Heiden. Wir haben den persönlichen Kontakt, verbunden mit guten, manchmal sogar längeren Gesprächen sehr geschätzt.

Auch der Fotograf und Präsident Bruno Rossi bedankt sich bei allen Spenderinnen und Spendern für die Grosszügigkeit.

Verein Haus zur Bergulme, Heiden

fürer

Als Verstärkung unseres Teams suchen wir DICH als zusätzliche/n
Service-Techniker/in (Elektro)

Vollständiges Stelleninserat auf www.elektrofuerer.ch.

Bewerbe dich auf l.langenegger@elektrofuerer.ch

elektro fürer ag | Dorf 803 | 9427 Wolfhalden | 071 898 50 40 | info@elektrofuerer.ch | www.elektrofuerer.ch

Geburtstagsprojekt der Ludothek Rheineck

Die Ludothek Rheineck hält eine Attraktion für Kinder aus Wolfhalden bereit, die 2023 ihren zweiten Geburtstag feiern. Um neue Spielideen zu entdecken, erhalten sie und ihre Familien in Zusammenarbeit mit der Gemeinde als Geburtstagsgeschenk ein Schnupperabo der Ludothek.

Für die Kleinen hat das Spiel(en) einen ganz besonderen Stellen-

wert. In den ersten Lebensjahren entwickelt sich ein Kind in einem rasanten Tempo. In keiner anderen Lebensphase sind Spielen und Lernen so eng miteinander verzahnt wie in der frühen Kindheit.

Lernen heisst für Kinder in den ersten Lebensjahren vor allem Spielen. Spielen ist die Hauptbeschäftigung des Kindes. Im Spiel drücken sich Emotionen, Neugier, Kreativität,

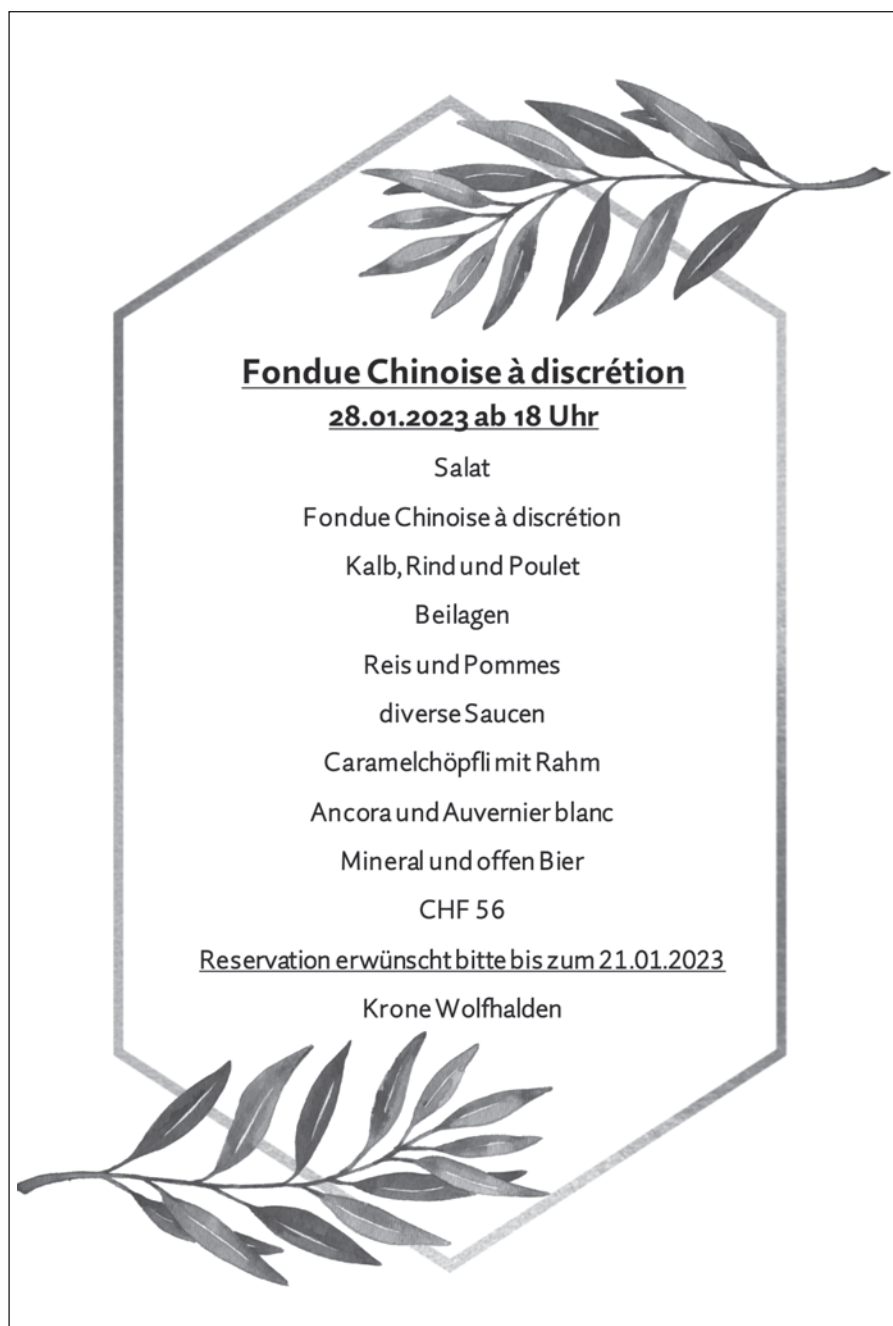
Wissensdurst, Einsatzbereitschaft und Beharrlichkeit des Kindes aus. Mit dem Spielen entdeckt das Kind sich und die Welt. Die Ludothek Rheineck weiss, wie wichtig Spielen für Kinder ist.

Damit möglichst viele Familien in Wolfhalden das Angebot der Ludothek kennen lernen, hat diese in Zusammenarbeit mit der Gemeinde eine Überraschung für alle Kinder bereit, die zwei Jahre alt werden: Zum Geburtstag bekommen sie ein Schnupperabo der Ludothek geschenkt. Damit können die Familien gratis zwei Spiele/Spielsachen für vier Wochen ausleihen. Wer schon ein Jahresabo von der Ludothek hat – oder gleich eines lösen möchte – bekommt eine Verlängerung um einen Monat geschenkt.

Viele Spielideen für die Kleinsten

Mit ihrem Sortiment bietet die Ludothek eine grosse Vielfalt an Spielideen bereits für die Kleinsten und insbesondere auch jene zwischen zwei und drei Jahren. Darunter gibt es neben Spielsachen und Materialien für Rollenspiele auch erste Gesellschaftsspiele sowie Tiptoi und Tonies und altersgerechte Fahrzeuge. Zusammen mit dem Geschenkgutschein zum Geburtstag erhalten die Familien eine Übersicht mit Spielempfehlungen für Kinder zwischen zwei und drei Jahren. Das komplette Sortiment der Ludothek gibt es online unter www.ludo-rheineck.ch und die verschiedenen Spielarten lassen sich auch nach Alterskategorien filtern.

Ludothek Rheineck



Fondue Chinoise à discrétion
28.01.2023 ab 18 Uhr
 Salat
 Fondue Chinoise à discrétion
 Kalb, Rind und Poulet
 Beilagen
 Reis und Pommes
 diverse Saucen
 Caramelchöpfli mit Rahm
 Ancora und Auvernier blanc
 Mineral und offen Bier
 CHF 56
Reservation erwünscht bitte bis zum 21.01.2023
 Krone Wolfhalden

Rückschau auf das Jahr 2022

Erneut stehen wir an der Schwelle eines neuen Jahres. Ein Meilenstein, der innehalten und in aller Kürze auf 2022 zurückblicken lässt.


Eine intensive Umbautätigkeit herrschte am und im ehemaligen Pfarrhaus am Kirchplatz (Eigentümerin ist die Gemeinde), das gegen Ende Jahr vom Baugerüst befreit werden konnte. Noch fehlen die Balkone auf der Nordseite. «Die ganze Bauzeit war von Liefer-schwierigkeiten geprägt. Die Balkone sollten aber im Januar 2023 montiert werden können», erklärt Gemeindepräsident Gino Pauletti.

«Krone» und «Blume» wieder offen

Seit Anfang Jahr ist die der Gemeinde gehörende «Krone» wieder offen. Nach längerer Schliessung wurde die «Blume» im Plätzli wiedereröffnet. Öffentliche Bauvorhaben waren Strassenarbeiten zwischen Luchten und Hinterergeten, die Neugestaltung der Postauto-Haltestellen im Dorf und Schönenbühl sowie die Sicherung des Fussgänger-Übergangs (Schulweg) im Hinterbüeli. Zu den erfreulichen Nachrichten gehörte die Meldung der in absehbarer Zeit erfolgenden Schliessung des Sefar-Produktionsbetriebs im Friedberg. Gegen das Bauvorhaben «5G-Antenne im Oberdorf» des Mobilfunkunternehmens Salt wurde von privater Seite Widerstand angekündigt.

Jubiläen, Rücktritte und Wahlen

Pascal Steinger wirkt seit 25 Jahren als Gemeinde-Finanzverwalter. Neue Leiterin des kommunalen Sozialamts ist Livia Schlesinger als Nachfolgerin von Stefanie Rohner. Im Brockenstuben-Team wurden Ruth Zogg und Doris Kugler verabschiedet, die zusammengezählt über 50 Jahre ehrenamtlich tätig gewesen waren. Ebenfalls zurückgetreten sind Doris Gähler und Toni Heeb. Brigitte Lindner verliess nach 13 Jahren das Team der Gemeindebibliothek. Die Nachfolge des 40 Jahre lang tätigen Försters Hans Beerli trat Kilian Motzer an. Verschiedene personelle Wech-



Ein gutes neues Jahr!

sel verzeichnete auch die Schule. Darüber und auch rund um viele Schulaktivitäten berichteten ausführlich die zwölf Wolfsblick-Ausgaben im vergangenen Jahr. Der in Wolfhalden wohnhafte Michael Schwarz feierte das 30-Jahr-Bestehen seines Optikergeschäfts in Heiden. Am 13. Juli konnte Heidi Weingart-Elmer als ältester Einwohnerin zum 99. Geburtstag gratuliert werden. Am 12. März verstarb der 76-jährige Sanitärunternehmer Werner Willi, der sich als Gemeinde- und Kantonsrat sowie als Schulpräsident für die Öffentlichkeit eingesetzt hatte.

Kirchliche Aktivitäten

Mit einem Konzert am 18. September (unter anderem wirkten vier ukrainische Jazz-Musikerinnen mit) ging die von Pfarrer Andreas Ennulat ins Leben gerufene Ära «Kultur in der Kirche Wolfhalden» zu Ende. Seit 1. September ist Pfarrerin Ursula Lee in einem 50-Prozent-Pensum angestellt. Neue Mitglieder der Kirchenvorsteherschaft sind Roland Zimmermann und Jörg Tobler. Nach zwölf Jahren Mitarbeit hatte Michael Schwarz seinen Rücktritt eingereicht. Die Zusammenarbeit mit der evangelischen Kirchgemeinde Heiden wird intensiviert. Der Seniorenausflug im Mai führte zum Musikautomaten-Museum in Dürnten im Zürcher Oberland.

40 Jahre Museum

Das 1982 im 400-jährigen Haus «alte Krone» eingerichtete Museum besteht seit 40 Jahren. Initiant war Ernst Züst, der das Museum gemeinsam mit Christine Schläpfer nach wie vor leitet. Das von ihm verfasste Buch «Gemeindegeschichte von Wolfhalden» erschien vor 25 Jahren. Bei der Gemeindeverwaltung ist auch noch das Buch «Geschichte der Gemeinde Kurzenberg» erhältlich. Das ebenfalls von Ernst Züst geschriebene Werk würdigt unter anderem die grosse Bedeutung der Kirche von Thal für die Leute im Kurzenberg (Wolfhalden, Lutzenberg, Heiden). Mit dem 1652 erfolgten Bau von Kirchen in Wolfhalden und Heiden wurde der Zerfall der Grossgemeinde eingeleitet.

Diverses

Am 4. April nahm das von Dorfarzt Thomas Langer initiierte, im Spitalgebäude in Heiden ansässige medizinische Ambulatorium seinen Betrieb auf. Am 30. September fand auf der Kronenwiese die traditionelle Viehschau statt. Sechs Bauernfamilien präsentierten 239 Tiere, und weiterer Anziehungspunkt war die gleichzeitig stattfindende Schafschau. Der Landfrauenverein feierte das 75-jährige Bestehen. Das Tessiner Spezialitäten anbietende «Gwunderstübli» verlegte den Geschäftssitz in die ehemalige Praxis von Dr. med. vet. Johannes Enz. Überaus regen Besuch verzeichnete der Anlass «Zämesitze» vom 15. Juni auf dem Kronenareal, während die Bundesfeier auf wenig Interesse stiess. Amtliche Publikationsorgane sind neu das kantonale Amtsblatt (www.amtsblatt.ar.ch), die Webseite der Gemeinde sowie die Anschlagkästen im Dorf und Mühltoibel. Ab 1. Januar 2023 betreibt die Firma Herold AG beide Schulbustouren.

Text und Bild: (egb)

HÖRMANN

**TORE, TÜREN,
VERGLASUNG,
& SERVICE.**

LÜCHINGER
METALL • GLAS • TÜR & TOR

071 757 10 10 • luechinger-metallbau.ch

Laientheater Wolfhalden setzt auf «Frauenpower»

Seit Oktober laufen die Theaterproben für die drei Aufführungen im März 2023. Gespielt wird die Komödie «Frauenpower» von Gerd Gombold aus dem Elgg Verlag.

Nach Corona ist es endlich soweit, dass dieser abendfüllende Dreiaakter gespielt werden kann. Die Handlung spielt rund um anstehende Gemeinderatswahlen. Eigentlich soll es wieder einen Wahlkampf geben, wie man ihn kennt. Aber alles kommt anders. Bei dieser Wahl hat sich erstmals eine Frauenliste gebildet mit dem Ziel, die Männerherrschaft im Gemeinderat zu brechen. Unter der Führung der resoluten Rita Schlatter findet die Frauenliste grosse Zustimmung bei den Wählerinnen. Grund genug für den Gemeindevorstand Heinz Stolzer, den Vormarsch der resoluten Emanzen im Wahlkampf zu bremsen. Dazu ist ihm jedes Mittel recht. Kurzerhand beschliesst er einen neuen Bauamtsmitarbeiter Hannes Klug in die Frauenrunde einzuschleusen. Dieser soll – als Frau verkleidet – ihn über die Pläne der gegnerischen Liste informieren. Hannes spielt jedoch seine Rolle als eine «männergeschädigte Emanze» so perfekt, dass ihn die Frauenliste zur «Spitzenkandidatin» von «FRAUENPOWER» macht. Die Folgen sind fatal. Peinliche Fotos einer ungewöhnlichen nächtlichen Begegnung und weitere Druckmittel nutzt Hannes geschickt, um beide Parteien in die Knie zu zwingen und er kann getrost seinen «Wunsch-Gemeinderat» zusammenstellen.



Die Schauspieler-Crew des Laientheater Wolfhalden unter der Regie von Carolin Kugler (links aussen)

Da die Besetzung heuer aus zwölf Schauspieler/innen besteht, freut sich der Verein, dass nebst der Souffleuse, auch zwei neue Schauspieler und drei Schauspielerinnen gewonnen werden konnten. Der Verein hält zudem an den altbewährten Mustern der Veranstal-

tung fest, wie dem Gratis Eintritt mit Kollekte und der einfachen Verpflegung. Spieldaten sind der 18. und 19. März 2023 und der 25. März 2023 im Kronensaal Wolfhalden.

www.laientheaterwolfhalden.com

Carolin Kugler

Schelling Ofenbau

Keram. Wand- und Bodenbeläge

AG

079 / 412 39 87

**Martin
Sonderegger**

Obereggerstr. 6

**9410 Heiden
9035 Grub AR**

078 / 944 99 28

**Bernadette
Breitenmoser**

eidg. Dipl.

Plattenlegerchefin

Tel. 071 891 62 77

Fax 071 891 62 67

www.schellingofenbauag.ch • info@schellingofenbauag.ch

Jugi & Mädi Wolfhalden am Jugendchallenge

Endlich fand dieses Jahr wieder der legendäre ATV-Jugendchallenge in Heiden statt!

Die Disziplinen Biathlon, Weitsprung, Sprint und Crosslauf bestritten wir jeweils in 4er Gruppen.

Mit insgesamt sieben Gruppen gingen wir an den Start und konnten jeweils sehr gute Leistungen zeigen. In der Kategorie B durften wir uns sogar über den zweiten Podestrang freuen.

Herzliche Gratulation an alle Teilnehmenden!

Vanessa Heidemann



Frauenturnverein im Winterzauber



Bei Glühwein und Feuerschein stimmten wir Frauen vom FTV uns auf unser alljährliches Weihnachtsessen ein. Lachend und erzählend genossen wir das anschliessende Racletteessen im Chalet. Der Winterzauber im Bruggerhorn bot den

idealen Rahmen um unser Turnjahr ausklingen zu lassen. Auf die vielen abwechslungs- und einfallreichen Turnstunden im nächsten Jahr freuen wir uns bereits jetzt.

FTV Wolfhalden

Hüüler-Nacht in Wolfhalden

Endlich ist es wieder so weit. Schon fast 3 Jahre ist es her, dass wir die letzte Hüüler-Nacht im Januar 2020 feiern konnten. Am Samstag, 14. Januar 2023 steigt in der Krone Wolfhalden nun wieder die traditionelle Guggenparty der Wolfs-Hüüler Wolfhalden. Die Türöffnung findet um 20.00 Uhr statt.

Neu gibt es einen online Vorverkauf auf Eventfrog, so können bereits jetzt Tickets für die Hüüler-Nacht 2023 gesichert werden. Die Abendkasse bleibt natürlich bestehen.

Wer einfach mal wieder Lust hat, die Wolfs-Hüüler live zu hören ist auch herzlich eingeladen unserem



Kirchenkonzert beizuwohnen, das direkt vor der Hüüler-Nacht um 18.00 Uhr in der Kirche Wolfhalden

stattfindet. Auch für eine kleine Festwirtschaft nach dem Kirchenkonzert ist gesorgt. *Wolfs-Hüüler*

Dezemberversammlung der Lesegesellschaft Aussertobel

Am 12. Dezember fand die letzte Monats-Versammlung 2022 der LGA im Restaurant Ochsen statt. Aufgrund der im Vorfeld bekannt gewordenen Absicht von Kantonsrat Stephan Wüthrich, für die

kommende Legislatur 2023-2027 nicht mehr kandidieren zu wollen, entstand anschliessend an die geplanten Traktanden eine angeregte Diskussion zu seiner möglichen Nachfolge aus den Reihen der LGA.



Astrid Schantong mit 1. Preis

Die 18 versammelten Mitglieder beschlossen einstimmig, an der öffentlichen Wahlversammlung am Mittwoch, 15. Februar 2023 Matthias Tobler, Bleichstrasse 271 als Kantonsrat zu portieren. Anschliessend wurde das traditionelle Jassturnier durchgeführt. Alle hofften auf gute Karten, ein ebensolches Gegenüber und eine Portion Glück. Gewonnen hat die Ausmarchung Astrid Schantong, Hub.

Lesegesellschaft Aussertobel

Energie sparen mit dem passenden Elektrogerät

Lassen Sie sich von uns beraten.
071 898 89 42

EWH
Elektro-Shop
Kirchplatz 1 9410 Heiden
www.ewheiden.ch

Elektro | Telematik | Energie | Shop

Kantonales in Kürze

Allgemeines

Coronavirus: Impfangebot angepasst

Das Impfzentrum der Hirslanden-Gruppe in Heiden schliesst Ende Jahr. Impfungen sind weiterhin in Herisau möglich. Info und Anmeldungen: www.ar.ch/corona

Grundstücksinformationen mit einem Klick

Im Ausserrhoder ÖREB-Kataster, dem Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen, sind jetzt alle 20 Gemeinden digital aufgeschaltet.

Infos: www.oereb.ar.ch.

Rad- und Gehweg Wald-Kaien in Betrieb

Die Kantonsstrasse in Wald bis zur Kreuzung am Kaien wurde über mehrere Jahre komplett erneuert und die Hauptverkehrsachse mit einem separaten Rad- und Gehweg ergänzt.

Kantonsrat (KR)

Parameter für die individuelle Prämienverbilligung 2023 festgelegt

Der KR hat im Rahmen des Voranschlags 2023 für die Prämienverbilligung in der Krankenversicherung 34,25 Millionen Franken genehmigt. Davon bezahlt der Bund 19,14 Millionen Franken; 15,11 Millionen Franken übernimmt der Kanton.

Regierungsrat (RR)

Peter Meier wird neuer Leiter des Amts für Volksschule und Sport

Der RR hat Peter Meier zum Leiter des Amts für Volksschule und Sport gewählt. Er wird seine neue Aufgabe auf Schuljahresbeginn 2023/2024 als Nachfolger von Dominik Schleich übernehmen.

Vernehmlassung zur Totalrevision des Finanzausgleichsgesetzes eröffnet

Der RR schickt die Totalrevision des Finanzausgleichsgesetzes in die Vernehmlassung. Er schlägt Anpassungen am Ressourcenausgleich und eine Neugestaltung des Lastenausgleichs vor. Die Vernehmlassung dauert bis zum 28. Februar 2023. Unterlagen: www.ar.ch/vernehmlassungen.

ÖV-Konzept 2024–2029 in Vernehmlassung

Der RR hat die Vernehmlassung zum Konzept öffentlicher Regionalverkehr Appenzell Ausserrhoden 2024–2029 (öV-Konzept) eröffnet. Die Vernehmlassung läuft bis zum 17. Februar 2023. Unterlagen: www.ar.ch/vernehmlassungen.

Totalrevision Polizeigesetz in der Vernehmlassung

Der RR schickt das totalrevidierte Polizeigesetz in die Vernehmlassung. Die Vernehmlassung dauert bis zum 24. März 2023. Unterlagen: www.ar.ch/vernehmlassungen.

Verteilung der Mittel aus der Spirituosensteuer 2022

Der RR hat über die Verwendung der Mittel aus der Spirituosensteuer entschieden. Insgesamt gehen 164'800 Franken an Institutionen und Organisationen, die sich aktiv in der Prävention und in der Bekämpfung des Suchtmittelmissbrauchs engagieren.

Verschiedenes

Regierungen fordern nachvollziehbare Massnahmen

Die Regierungen der Kantone Thurgau, St.Gallen, Appenzell Ausserrhoden und Appenzell Innerrhoden begrüssen im Grundsatz die vom Bund im Fall einer Strommangelage vorgeschlagenen Massnahmen. Sie sind allerdings der Auffassung, dass einige Vorschläge zu detailliert sind und der Vollzug schwierig wäre. Das oberste Ziel müsse es weiterhin sein, Abschaltungen zu verhindern, schreiben die vier Kantone in ihren Vernehmlassungsantworten.

(iks)

Die Unterstufe reist ins Theater St. Gallen

Am 6. Dezember durfte die Unterstufe etwas Spezielles erleben. Der Samichlaus schenkte allen Kindern der 1. – 3. Klasse Tickets für die Aufführung «FellTUSCHgnusch» von Marius und die Jagdkapelle im Theater St. Gallen.

Bevor die Reise nach St. Gallen startete, gab es für alle im Schulhaus Buchstabensuppe, frisches Brot von der Bäckerei Hecht, Mandarinen sowie das eine oder andere «Schöggeli» zum Mittagessen. Mit dem Schulbus wurden wir anschliessend nach Heiden chauffiert und von da aus fuhren wir mit dem Postauto zum Theater.

Das Theaterstück brachte Gross und Klein zum Lachen und bereite-

te allen viel Freude. Glücklich, aber auch etwas erschöpft, fuhren wir mit dem Postauto wieder zurück

nach Heiden und wurden dort von den Eltern empfangen und abgeholt.

C. Wyss



De Martin
Der Maler

Pio De Martin
Walzenhausen/Rheineck
M 079 404 33 84
www.de-martin.com

**IHR LEBEN
IN FARBE**

● Das MAiH erweitert sein Angebot im Bereich Orthopädie

Wir freuen uns sehr, **ab Januar 2023** Dr. med. Jacqueline Fust im Medizinischen Ambulatorium in Heiden in unserem Team begrüßen zu dürfen. Die erfahrene Orthopädin mit Schwerpunkt Fusschirurgie bietet jeweils dienstags und freitags eine orthopädische Sprechstunde an.



Dr. med. Jacqueline Fust,
Fachärztin für Orthopädie und
Traumatologie FMH,
speziell Fusschirurgie

Terminvereinbarung für Sprechstunde:

MAiH - Medizinisches Ambulatorium
in Heiden
Werdstrasse 1A / 9410 Heiden
Tel. 071 898 40 80
ortho.maih@hin.ch / www.maih.ch

MAiH – Medizinisches Ambulatorium in Heiden
Werdstrasse 1A | 9410 Heiden
+41 71 898 40 80 | maih@hin.ch | www.maih.ch

MAiH. MEDIZINISCHES
AMBULATORIUM
IN HEIDEN

Besuch vom Samichlaus

Am Mittwoch, den 7. Dezember 2022, hat uns der Samichlaus und zwei Schmutzli mit Geissen im Wald der Waldspielgruppe Wölflü besucht.



Die Kinder haben gut zugehört, was der Chlaus ihnen gesagt hat, wussten ein Sprüchlein und haben dafür ein Säckli bekommen.

Auch kulinarisch wurden wir mit der besten Gerstensuppe und feinen Punsch, Tee und Bouillon verwöhnt.

Wir wünschen allen Wölflis und ihren Familien schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wenn du auch gerne zu uns in den Wald kommen möchtest, haben wir noch wenige Plätze frei.

Wölflü-Team



Unterrechsteins Geschichte neu in Buchform

Grosse Heilbad-Tradition im Vorderland:

Einziges Heilbad im Appenzeller Vorderland ist die Anlage in Unterrechstein ob Heiden. Zu dessen spannender Geschichte hat Arthur Oehler ein Buch verfasst.

Auslöser für das Buch «Das Bad Unterrechstein» war das 40-jährige Bestehen des neuen, 1982 eröffneten Heilbads. «Das Bad existiert seit Jahrhunderten. Erstmals schriftlich als Heilbad erwähnt wird es 1682 in der Chronik von Pfarrer Bartholomäus Bischofberger», schreibt Arthur Oehler. 1911 übernahm der Urner Melchior Baumann das Bad. «Pensionspreis Franken 6.50 bis 7 pro Tag inklusive Zimmer und vier Mahlzeiten. Butterküche, reelle offene und Flaschenweine, gutes Bier» hiess es in seinen Werbeprospekten.

Aufbruch zu neuen Ufern

Nach einigen Jahren des Stillstands wurde 1979 mit der Grün-

derung einer Aktiengesellschaft zu neuen Ufern aufgebrochen. Am 4. September 1982 konnte das moderne Heilbad eröffnet werden. Die neue Geschichte des Bades ist von steten Ausbauten und Erweiterungen des Therapie- und Wellnessangebots geprägt. Massgeblichen Anteil am Gedeihen des heutigen Heilbads hatten Heinrich Eggenberger (35 Jahre VR-Präsident) und Ursula Kuratli (28 Jahre Betriebsleiterin).

Heute lenken Geschäftsführer Sandro Agosti (seit 2017) und Betriebsleiterin Maria Gmünder (seit 2021) die Geschicke des Heilbads.

«Das Bad Unterrechstein», Autor Arthur Oehler, Gestaltung Antonia Bannwart, Bildbandformat, 96 Seiten, reich illustriert, CHF 28.--, kann im Heilbad, bei Tourist Info und im Hotel «Linde», Heiden, bezogen werden. *(egb)*

**Unverbindliche Beratung
und Kostenvoranschläge**

**Malereiwerkstatt
Pivac GmbH
+41 79 769 03 58
malerei@pivac.ch**

Inhaber M. Pivac
Vorderdorfstrasse 58
9427 Wolfhalden
www.pivac.ch

**Malerarbeiten • Naturfarben
Spachteltechnik • Tapezieren**



Aktuelle Angebote:

<https://www.seelsorgeeinheit-buechberg.ch/veranstaltungen>

STERNSINGEN / HAUSSEGUNG 2023

SternsingerInnen sind vom 2. - 4. Jan. jeweils von 16.30 - 20.00 Uhr unterwegs, bringen Segen in die Häuser und bitten um eine Spende. Keine Besuchsanmeldung möglich. Anmeldung für eine Haus- und Wohnungssegnung durch Tibor Veres im Zeitraum vom 5. - 8. Jan.: Pfarreisekretariat per Mail bis oder telefonisch am Mittwoch, 4. Jan., 9-11 Uhr.

JUGENDANLÄSSE

Info: Daniela Schmid, Tel. 079 284 20 19, d.schmid@se-buechberg.ch

Kirche Kunterbunt

Ein Nachmittag für die ganze Familie! Am Sonntag, 22. Jan. sind wir von 14-17 Uhr bei der Feuerwehr im Buriet. Anmeldung bis 19. Jan.

Snowday am 4. Feb.

Für alle ab der Oberstufe und bis 25 Jahre. Boarden, Skifahren, geistlicher Input, Spiel und Spass. Anmeldung bis 25. Jan. (Teilnehmerzahl begrenzt).

Sportnacht / alle ab der Oberstufe

Wir haben die Turnhalle am Samstag, 14. Jan. von 19-22 Uhr ganz allein für uns – kommst Du auch?

Eat & play / alle ab der 3. Klasse

Zmittag, Spiel und Spass im Pfarreiheim Thal. Dortiger Treffpunkt am Mittwoch, 25. Jan., direkt nach der Schule. Anmeldung bis 24. Jan.

Buchtipps der Bibliothek Wolfhalden

Es ist nur ein Spiel. Doch es geht um dein Leben.



Als Mavie während einer Party auf ihr cooles, im Dunkeln leuchtendes Tattoo angesprochen wird, hält sie das für einen Scherz.

Doch dann sieht sie es im Lichtstrahl der Tanzfläche mit eigenen Augen und gerät in Panik: Woher kommt der Skorpion auf ihrer Haut? Mavie ahnt nicht, dass das Zeichen sie zur Zielscheibe eines perfiden Spiels macht.

Zur gleichen Zeit übernehmen die Ermittler Inga Björk und Christian Brand den Fall einer brutal im Wald ermordeten Joggerin. Noch wissen sie nicht, dass dies erst der An-

fang einer grausamen Mordserie ist. Und dass sie nur eine Chance haben, diese zu stoppen: Sie müs-

sen die Seiten wechseln - und das tödliche Spiel mitspielen ...

RÖSTI-PLAUSCH

Rest. Bädli

Schönenbühl 418

9427 Wolfhalden

071 891 25 43

Freitag: 27. Jan.

Samstag: 28. Jan.

Sonntag: 29. Jan.

Es freut sich Fam. Bruhin und Team

Mit Beilagen





*Mach dich auf und werde Licht, denn dein Licht kommt,
und die Herrlichkeit des Herrn strahlt auf über dir.*

Jesaja 60,1

Was passiert gerade auf unserer Welt? Es scheint, als ob tiefe Finsternis über die Erde ziehen würde. Wir sehen uns die grauenhaften Ausdrücke der Finsternis immer wieder in den Nachrichten an. Man sieht die Finsternis in dem, worüber wir uns empören, ohne dass wir etwas zum Guten bewegen.

Wir sollen selbst Licht werden. Das können wir nur, wenn wir uns von der Finsternis abwenden, ihr nicht länger erlauben, uns in ihren Bann zu ziehen. Mach dich auf und werde Licht, werde Mund, der von Hoffnung spricht. Sei Ohr, das leise Töne hört und hab ein Herz, das freigiebig gewährt. Sei Hand, die anpackt, wenn es gilt, Hand, die gibt und Krüge füllt. Mach dich auf und werde Licht. Ich wünsche Ihnen allen ein lichtvolles neues Jahr.

Herzlich Miriam Sieber

Veranstaltungen im Dezember 2022

Sonntag, 1. Januar	Neujahrs-Gottesdienst, 11.00 Uhr, Kirche Wolfhalden Liturgie: Ursula Lee, musikalische Gestaltung: Simone Perron Wir freuen uns mit Ihnen auf ein lichtvolles neues Jahr anzustossen.
Mittwoch, 4. Januar	Trauercafé, 9.00 – 11.00 Uhr, Pfarrhaus Heiden (Jugendstube) Informieren Sie sich auf unserer Homepage: www.kirche-wolfhalden.ch
Donnerstag, 5. Januar	Kafi «Dorf 5», 15.00 – 16.45 Uhr, Kirchgemeindehaus
Sonntag, 8. Januar	«Unterwegs»-Gottesdienst, 10.30 Uhr, Kirche Wolfhalden Liturgie: Martina Tapernoux, musikalische Gestaltung: Birgit Steiner Sie können denselben Gottesdienst um 9.15 Uhr in Heiden besuchen.
Donnerstag, 19. Januar	Kafi «Dorf 5», 15.00 – 16.45 Uhr, Kirchgemeindehaus
Freitag, 20. Januar	5. Treffen Konfirmanden, 19.00 – 21.00 Uhr, KGH Heiden Unterricht zum Thema: «Ich und du: Gesellschaft»
Sonntag, 22. Januar	Gottesdienst mit «Kanzeltausch», 9.45 Uhr, Kirche Wolfhalden Liturgie: Barbara Signer, musikalische Gestaltung: Anna Maria Simonett
Mittwoch, 25. Januar	Konfirmandenausflug Besuch im Sonnenblick Walzenhausen
Sonntag, 29. Januar	Gottesdienst, 9.45 Uhr, Kirche Wolfhalden Liturgie: Ursula Lee, musikalische Gestaltung: Birgitta Roggors Müller
Sonntag, 11. Februar	Besuch im Skills Park Winterthur, ab der 4. Klasse Kirchliche Jugendarbeit, Anmeldung bis am 29. Januar Alle weiteren Informationen finden Sie auf: www.kja-hreg.ch/agenda

Amtswochen: 1. – 22. Januar: Pfarrer Hajes Wagner, Tel. 071 898 03 70

23. – 5. Februar: Pfarrerin Ursula Lee, Tel. 079 546 46 23

Präsenzzeiten: Pfarrerin Ursula Lee ist jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr in ihrem Büro im Evangelischen Kirchgemeindehaus anwesend. Ansonsten können Sie gern auf Anfrage einen Termin für ein Gespräch oder einen Besuch vereinbaren.

Büro 071 891 13 34 – Natel 079 546 46 23 – E-Mail-Adresse: pfarramt@ref-wolfhalden.ch.

Kirchentaxi: Auf Anfrage bieten wir für unsere Anlässe einen Fahrdienst an. Trudi Zeitzy; Tel. 071 888 55 16.

Januar '23 Rosental. Das Kino.

Schulhausstrasse 9
Heiden im Appenzellerland
Telefon 071 891 36 36

So	1.1.	15:00	Blueback	6/4	D
So	1.1.	19:30	Unruhe	6/4	F/d
Di	3.1.	14:15	Nachmittagskino: Vento di vita vera	6/4	OV/d
Di	3.1.	19:30	Einfach mal was Schönes	12/10	D
Mi	4.1.	16:30	Strange World	8/6	D
Fr	6.1.	20:00	Vorpremiere: Ein Mann names Otto	6/4	D
Sa	7.1.	17:00	Vento di vita vera	6/4	OV/d
Sa	7.1.	20:00	The Menu	14/12	D
So	8.1.	15:00	Blueback	6/4	D
So	8.1.	19:30	Einfach mal was Schönes	12/10	D
Di	10.1.	19:30	Unruhe	6/4	F/d
Mi	11.1.	16:30	Der kleine Nick erzählt vom Glück	6/4	D
Mi	11.1.	20:00	Cineclub: Nobody Has to Know	16/16	E/d
Fr	13.1.	20:00	The Menu	14/12	D
Sa	14.1.	17:00	Der Traum vom grossen blauen Wasser mit Drehbuchautorin Elena Fischli	6/4	dialekt
Sa	14.1.	20:00	She said	12/10	D
So	15.1.	15:00	Strange World	8/6	D
So	15.1.	19:30	Ein Mann names Otto	6/4	D
Di	17.1.	19:30	I Wanna Dance With Somebody	6/4	E/d
Mi	18.1.	16:30	Blueback	6/4	D
Fr	20.1.	20:00	She said	12/10	D
Sa	21.1.	17:00	Unruhe	6/4	F/d
Sa	21.1.	20:00	Einfach mal was Schönes	12/10	D
So	22.1.	15:00	Meine Chaosfee & Ich	6/4	D
So	22.1.	19:30	Broker	12/10	OV/d
Di	24.1.	19:30	She said	12/10	D
Mi	25.1.	16:30	Strange World	8/6	D
Fr	27.1.	20:00	Filmhit	6/4	D
Sa	28.1.	17:00	Ein Mann names Otto	8/6	Ital/d
Sa	28.1.	20:00	Le Otto Montagne – Acht Berge	6/4	D
So	29.1.	15:00	Die Drei ??? – Erbe des Drachen	6/4	D
So	29.1.	19:30	Broker	12/10	OV/d
Di	31.1.	19:30	Broker	12/10	OV/d

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag offen
www.kino-heiden.ch

Kafi «Dorf 5»
Donnerstag, 5. & 19. Januar
15.00-16.45 Uhr
Kirchgemeindehaus

Café Ukraine
jeden Montag
9.00-11.00 Uhr
Dunant Plaza, Heiden
Soziale Dienste Vorderland

Redaktionsschluss
Montag, 16. Januar 2022
um 16.00 Uhr
wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

Veranstaltungen Januar 2023

Beachten Sie bitte auch die Anlässe auf der Gemeindehomepage unter «Veranstaltungen».

Datum	Zeit	Wer	Was	Wo	
Mi	4.	9.00 - 11.00	Evang Kirchen, Seelsorgereinheit	Trauercafé	Evang. Pfarrhaus, Heiden
Mi	4.	17.00	Appenzeller Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsberatung	Gemeindehaus Heiden
Di	10.	20.00	Samariterverein	Übung ABCDE Schema	Theorieraum über Volg
Sa	14.	8.30	Appenzeller Wanderwege AR	geführte Wanderung Treffpunkt: Bahnhof Sargans	Sarganser Hüeneri Anmeldung 077 522 09 11
Sa	14.	18.00	Guggenmusig Wolfs-Hüüler	Hüüler-Nacht	Kirche / Kronensaal
Di	17.	19.30	Lesegesellschaft Hasli	Mo'vers, Gespräch RR-Kandidatin	Restaurant Krone
Mo	23.	20.00	Lesegesellschaft Aussertobel	Hauptversammlung	Restaurant Ochsen
Mi	25.	10.30	Appenzeller Wanderwege AR	geführte Wanderung Treffpunkt: Bahnhof Herisau	Zubi-Winterwanderung
Do	26.	11.45	Gemeinde	Z'mittag für Seniorinnen und Senioren	Restaurant Ochsen Anmeldung 071 888 17 03
So	29.	8.23	Appenzeller Wanderwege AR	geführte Wanderung Treffpunkt: Haltestelle Passhöhe	Säntis im Blick Anmeldung 079 669 75 40
Jeden Dienstag und Donnerstag: Waldspielgruppe Wölflü von 8.45 bis 11.15 Uhr (Telefon 071 534 77 65)					
Jeden Dienstag und Mittwoch: Indoor Spielgruppe Wolfstätzli von 8.45 bis 11.15 Uhr (Telefon 071 890 01 71)					